

35 神，我讚美祢
WE PRAISE THEE, O GOD

神，我讚美祢，差遣祢的愛子，
We praise Thee, O God,
For the Son of Thy love,
釘死，復活，又升天，
為我們備居處。

For our Jesus who died and
is now gone above.

(副)

哈利路亞，榮耀歸祢，
哈利路亞，阿們！
Hallelujah! Thine the glory!
Hallelujah! Amen.
哈利路亞，榮耀歸祢，
感謝祢大恩。

Hallelujah! Thine the glory!
Revive us again.

(二)

神，我讚美祢，
賜下亮光之靈，
We praise Thee, O God,
For Thy Spirit of light,
啟示我的救贖主，
開明我眼睛。
Who has shown us our Saviour,
And scattered our night.

(副)

哈利路亞，榮耀歸祢，
哈利路亞，阿們！
Hallelujah! Thine the glory!
Hallelujah! Amen.
哈利路亞，榮耀歸祢，
感謝祢大恩。

Hallelujah! Thine the glory!
Revive us again.

(三)

榮耀和讚美，
歸給被殺羔羊，

All glory and praise,
To the Lamb that was slain,
祂已擔當我罪孽，
洗淨我天良。

Who has borne all our sins,
And has cleansed every stain.

(副)

哈利路亞，榮耀歸祢，
哈利路亞，阿們！

Hallelujah! Thine the glory!
Hallelujah! Amen.

哈利路亞，榮耀歸祢，
感謝祢大恩。

Hallelujah! Thine the glory!
Revive us again.

(四)

榮耀和讚美，
歸於恩典的神，

All glory and praise,
To the God of all grace,
祂曾尋我并買我，
領我奔天程。

Who has bought us, and sought us,
And guided our ways.

(副)

哈利路亞，榮耀歸祢，
哈利路亞，阿們！

Hallelujah! Thine the glory!
Hallelujah! Amen.

哈利路亞，榮耀歸祢，
感謝祢大恩。

Hallelujah! Thine the glory!
Revive us again.

409 祢是我異象

BE THOU MY VISION

我的心愛主，祢是我異象，
Be Thou my Vision, O Lord of my heart;
惟祢是我一切，他皆虛幻；
Naught be all else to me, Save that Thou art -
白晝或黑夜，我最甜思想，
Thou my best thought by day or by night,
行走或安息，祢是我光亮。
Waking or sleeping, Thy presence my light.

(二)

祢是我活道，祢是我智慧，
Be Thou my Wisdom,
and Thou my true Word;
主，我永屬於祢，祢永屬我；
I ever with Thee and Thou with me, Lord;
祢是我慈父，我是祢真子，
Thou my great Father and I Thy true son,
祢居我衷裏，我與祢合一。
Thou in me dwelling, and I with Thee one.

(三)

財富與稱讚，非我所傾意，
Riches I heed not, nor man's empty praise,
惟祢是我基業，直到永遠；
Thou mine inheritance, now and always;
主，祢，惟獨祢，居我心首位，
Thou and Thou only first in my heart,
諸天之君尊，祢是我寶庫。
High King of heaven, my Treasure Thou art.

(四)

諸天之君尊，祢為我奏凱，
High King of heaven, my victory won,
使我充滿天樂，充滿我心；
May I reach heaven's joys,
O bright heav'n's Sun!
祢是我心愛，無論何遭遇，

Heart of my own heart, whatever befall,
有祢在掌權，仍是我異象！
Still be my Vision, O Ruler of all.

我願為你去

用聖靈與火為我施洗，
讓我充滿天上的能力，
讓聖火燒盡邪情和私慾，
因為我願意為你去， 成為我的異象，
榮耀救主，讓萬國的榮華盡都失色，
賜我勇敢的心一無畏懼，
因為我願為你去， 釘痕手引我前行，
我只願合你心意，
看萬事為損失，受苦為小事，
靠你的恩典站立。
神聖的愛，融化我，
神聖的火，熬煉我，
神聖的使命，佔有我，
神聖的靈，引領我。